

# Dassoil™

LISA AINE / PAVIRŠIAUS AKTYVIOJI  
MEDŽIAGA / VIRSMAS AKTĪ VĀ VIELA

™Trademarks of Corteva, Dow AgroSciences, DuPont or Pioneer and their affiliated companies or respective owners.

EE

PINDAKTĪVNE AINE e.  
**MĀRGAJA**



LV

**Dassoil š.k.**  
**VIRSMAS AKTĪVĀ VIELA**



LT

PAVIRŠIAUS AKTYVIOJI  
**MEDŽIAGA**

**Toimeaine:**  
alkūlfenooli alkoholiāta 99,6%

**Preparatīvnā forma:** vesihabus  
**Valmistāmisē kuopāpēv ja partij nr.:**  
vaata tootlēt  
**Valmistāja:** Corteva Agriscience

**Maaletoojā:**  
Corteva Agriscience Denmark A/S,  
Langebrogade 1, DK-1411 Kopenhāgeni K,  
Taani. Tel: +45 45 28 08 00



**Satur:**  
alkilfenola alkoholiāta 99,6%

**Preparatīvā forma:** šķīstošs  
koncentrāts  
**Partijas numurs / izgatavošanas  
datums:** skatīt uz iepakojuma  
**Razotājs:** Corteva Agriscience

**Importētājs:**  
Corteva Agriscience Denmark A/S,  
Langebrogade 1, DK-1411  
Kopenhāgeni K, Dānija

**Corteva Agriscience Denmark A/S  
konsultants Latvijā:**  
Corteva Agriscience,  
Tel. +371 2897 5155, www.corteva.lv

**Veiklijoji medžiaga:**  
99,6% alkilfenol alkoholiāta

**Siuntos Nr.:** ziūrēti ant pakuoētēs  
**Pagamino data:** ziūrēti ant pakuoētēs  
**Galiojimo laiks:** 3 metāi  
**Gamintojas:** Corteva Agriscience

**Importotoojas:**  
Corteva Agriscience Denmark A/S,  
Langebrogade 1, DK-1411 Kopenhāgeni K,  
Dānija

**Corteva Agriscience Denmark A/S  
astovas Lietuvoje:**  
Corteva Agriscience Lithuania UAB,  
Spaces Gedimino pr 44A, LT-01110,  
Lietuva. Tel. +370 5 2100260,  
[www.corteva.lt](http://www.corteva.lt)

Netokogus / Neto /  
Grynasys kiekis:

**5 L**

EE

**Dassoil on veeslahustuv mitteooniline  
pindaktiivne aine e. mārģaja  
taimekaitsevahendite efektiivsuse  
suurendamiseks teatud preparatide  
korral. Selleks, et tagada toote ohutu ja  
tulemuslik kasutamine, tuleb antud  
juhendit lugeda väga tähelepanelikult.**

**Hoiatus!**  
**Põhjustab tugevat silmade ärritust.**  
**Mürgine veeorɡanismide, piirajaline toime.**

Kanda kaitseprille / kaitsemaski.  
Silma sattumise korral: loputada mitme  
minuti jooksul ettevaatlikult veega.  
Eemaldada kontaktläätsed, kui neid  
kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada.  
Loputada veel kord.  
Kui silmade ärritus ei möödu: pööruda arsti  
poole.  
Mahavoolanud toode kokku koguda.  
Pakendijätmeid käideldakse  
jäätmeseaduses ja pakendiseaduses  
sätestatud nõuete kohaselt.  
Inimeste tervise ja keskkonna ohutamise  
vältimiseks järgida kasutusjuhendit.

**Hoiutingimused:** säilitada ainult suletud  
originaalpakendis, varustatuna etiketiga,  
ohutus, jahedas, kuivas ja lukustatud kohas,  
temperatuuril mitte alla 0 °C ja üle 30 °C.  
Mitte laduda pakendeid virnadesse mis on  
kõrgemad kui 2m, et vältida pakendi  
kahjustamist.  
Garanteeritud säilivusaeg, kui pakendit pole  
avatud ja see on säilitatud ettenähtud  
tingimustes, on kolm aastat valmistamisest.

**Tulekahju korral:** teavitada tuletõrjet. Kui  
see on ohutu, siis kustutada varajases  
põlemisstaadiumis. Kanda tule kustutamisel  
ja koristustöödel hingamisteede  
kaitsevahendeid. Juhul kui puudub oht  
tulekahju levimiseks, lasta sellel ise põleda  
kustumiseni, kuna vesi võib suurendada  
keskkonna reostumise ohtu. Sobivad  
tulekustutamise vahendid on piserdatav  
veejuga, vaht, kustutuspulber ja CO2.  
**HÄDAABI TELEFONINUMBER 112**  
**MÜRGISTUSTEABEKESKUSE TELEFON 16662**

LV

**Dassoil š.k.** ir ūdeni šķīstoša bezjonu virsmas  
aktīvā viela, paredzēta lietošanai  
lauksaimniecībā augu aizsardzības līdzekļu  
iedarbības uzlabošanai.

**Uzmanību**  
**Izraisa nopietnu acu kairinājumu.**  
**Toksisks ūdens organismiem ar ilgstošām  
sekām.**

Izmantot acu / sejas aizsargus.

SASKARĒ AR ACĪM: uzmanīgi izskalo ar ūdeni  
vairākas minūtes. Izņemt kontaktlēcas, ja tās  
ir ievietotas un ja to ir viegli izdarīt. Turpināt  
skalot.  
Ja acu iekaisums nepāriet: lūdziet mēdķu  
palīdzību.

Savākt izšķāstīto šķidrumu.  
Atbrīvoties no satura/tvertnes, ievērojot  
spēkā esošo normatīvo aktu prasības.

Lai izvairītos no riska cilvēku veselībai un  
videi, ievērojiet lietošanas pamācību.

**Avārijas gadījumā ziņot ugunsdzēsības un  
glābšanas dienestam – telefons 112.**

**Uzglābšana.** Uzglābāt slēgtā, oriģinālā  
iekāpojumā, bērniem nepieejamā vietā,  
atsevišķi no pārtikas produktiem un  
lopbarības. Sargāt no pārķāšanas. Uzglābāt  
temperatūrā no 0 līdz +30 °C.

**Derīguma termiņš:** 3 gadi no izgatavošanas  
datuma neatvērtā oriģinālā iekāpojumā.

LT

**Dassoil** yra vandenyje tirpi nejoninė  
paviršiaus aktyvioji medžiaga, skirta  
naudoti žemės ūkyje. Ji užtikrina gerą  
purškimo kokybę ir tirpalo patekimą ant  
piktžolių.  
**Dassoil** yra tirpus skystis.  
**Preparatas skirtas profesionaliam  
naudojimui.**

**Atsargiai**  
**Sukelia smarkų akių dirginimą.**  
**Toksiška vandens organismams, sukelia  
ilgalaikius pakitimus.**

Naudoti akių (veido) apsaugos priemones.

PATEKUS Į AKIS: Kelias minutes atsargiai  
plauti vandeniu. Išimti kontaktinius lęšius,  
jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai  
padaryti. Toliau plauti akis.  
Jei akių dirginimas nepraeina: kreiptis į  
gydytoją.

Surinkti ištekėjusią medžiagą.  
Talpyklą priduoti į pavojingų atliekų  
surinkimo aikštelę pagal nacionalinių teisės  
aktų reikalavimus.

Kruopščiai perskaitykite pesticido, su kuriuo  
**Dassoil** bus naudojamas, etiketę ir  
vadovaukitės jos nurodymais.

Telefonas apsinuodijus:  
8 5 2362052 (Apsinuodijimų kontrolės ir  
informacijos biuras).

**Prieš naudodami Dassoil perskaitykite  
naudojimo instrukciją.**  
Siekiant išvengti žmonių sveikatai ir aplinkai  
keliamos rizikos, būtina vykdyti naudojimo  
instrukcijos nurodymus.



0990701672012

EE

Dassoil on veeslahustuv mitteooniline pindaktiivne aine e. määrgaja taimekaitsevahendite efektiivsuse suurendamiseks teatud preparaadide korral. Dassoil tagab optimaalse pritssekvaliteedi ning sihtumbrõhtude hea katmise preparaadiga. Lugege hoolikalt ning järgige nende herbitsiidide kasutusjuhendit, millega koos te Dassoili kasutama hakkate. Selleks, et tagada toote ohutu ja tulemuslik kasutamine, tuleb antud juhendit lugeda väga tähelepanelikult.

**Toimeviis:** Dassoil vähendab pritsimislahuse pindpinevust, mille tulemusena katab see ühtlaselt kihina lehti. Selle tulemusena suureneb taimekaitsevahendi kleepuvus, omandamine lehtede kaudu, toime kiirus, efektiivsus ning parandatud vihmakindlus.

#### Toote ohutusinformatsioon.

**Ettevaatusabinõud:** Dassoili saab kasutada pindaktiivse aineena herbitsiidisegudes. Järgige herbitsiidide kasutusjuhendis sisalduvaid juhiseid!

#### Pritsimine.

**Tegevused enne pritsimist:** enne tööle asumist kontrollida paagi puhtust, torude, pihustite ja pritsi korrasolekut. **Dassoil** tuleb pritsida traktori hüdraulikpritsiga tingimustel, et see on heas töökorras ning on kalibreeritud vastavalt tootja soovitusetele.

**Isikukaitses töölahuse valmistamisel:** kanda sobivaid kaitseprille, hingamisteede kaitsevahendeid, kemikaalide eest kaitsvaid kindaid, kaitseriietust ja kummisaapaid. **Pritsimislahuse valmistamine: lugege hoolikalt ning järgige nende herbitsiidide kasutusjuhendit, millega koos te Dassoili kasutama hakkate. Selleks, et tagada toote ohutu ja tulemuslik kasutamine, tuleb antud juhendeid lugeda väga tähelepanelikult.**

**Segamine:** prits täita poolenisti puhta veega, lülitada segisti tööle ning pidevalt segades lisada vajalik kogus taimekaitsevahendite. Kui pritsimissegus kasutatakse pulbrilisi või granuleeritud taimekaitsevahendeid (nagu nt Tombo™ WG) tuleb need lahustada puhta veega täidetud paagis enne **Dassoili** paaki lisamist samaaegselt pritselahust pidevalt segades. Valmis töölahust mitte seisma jätta, vaid alustada kohe pritsimist.

#### Kulunorm:

Teravilja korral kasutada 0,5 l/ha.

Rapsi korral kasutada 0,3 l/ha.

Dassoil soovitatakse lisada 0,2 l/100 l vee kohta.

Dassoiliga pritsides on vajalik lisada vett 100-300 l/ha.

Pärast pritsimist pesta paak, jaoturustor ja düüsid hoolikalt spetsiaalselt ettenähtud pesuaineaga All Clear™ Extra!

Teistel taimekaitsevahenditel, mille kasutamisel on ette nähtud määrgaja, kasutada määrgajat vastavalt selle toote kasutusjuhendile.

**Tähelepanu!** Preparaat valmistatakse hoolika kontrolli all ja tootjafirma tagab kinnises ja õigesti säilitatud originaalpakendis oleva preparaadi kvaliteedi ning toimeainete õige sisalduse. Kasutamisel juhend ning soovitatud annused on välja töötatud ametlike katsetuste põhjal, samuti praktiliste kogemuste najal. Firma ei vastuta erinevate tõrjetulemuste ja tehnikud kahjustuste eest, mille on põhjustanud

LV

#### **Pirmā medicīniskā palīdzība:**

Ja līdzeklis nonācis uz ādas, to nekavējoties mazgāt tekoša ūdens strūkļā ar ziepēm 15 min.

Ja līdzeklis nonācis acīs, tās nekavējoties skalot tekoša ūdens strūkļā 15 min.

Ja līdzeklis nonācis gremošanas sistēmā, izdzert 100 ml ūdens.

Ja līdzeklis nonācis elpošanas sistēmā, nogādāt cietušo svaigā gaisā.

Izbeķurā gadijuma vēlamā ārsta konsultācija. Uzrādiēt attiecīgā produkta marķējumu.

**Saindēšanās informācijas centra tālrunis: 67042473**

#### **Drošības prasības un personāla drošība**

Sargāt no bērniem. Neuzglabāt kopā ar pārtiku vai dzīvnieku barību. Nedzert, neēt un nesmēķēt, darbojoties ar vielu. Strādājot ar preparātu, lietojiet individuālos aizsardzības līdzekļus: aizsargtērpu, aizsargbrilles, respiratoru, ķīmiski izturīgus cimdus un slēgtus apavus. Pēc darba nekavējoties noviklīt apģērbu un nomazgāt rokas un seju ar ūdeni un ziepēm.

#### **Tehniskā informācija**

**Dassoil** šķ. ir ūdenī šķīstoša bezjonu virsmas aktīvā viela, paredzēta lietošanai lauksaimniecībā. Virsmas aktīvā viela nodrošina smidzinājuma kvalitāti un izsmidzinātā produkta saglabāšanos uz nezāļiem. **Dassoil** šķ. formulācijā ir šķīstošs koncentrāts, kas satur 99,6% alkilfenola alkoholsilātu.

#### **Lietošanas norādījumi**

**Dassoil** šķ. var tikt lietots kā virsmas aktīvā viela tvērtnes maisījumos ar herbicīdiem. Izlasiet un ievērojiet tvērtnes maisījumu partneru lietošanas instrukcijas!

#### **Lietošanas devas**

Ieteicamā **Dassoil** šķ. lietošanas deva graudaugos ir 0,5 l/ha, bet rapsī – 0,3 l/ha.

#### **Darba šķidruma sagatavošana**

Piepildiet smidzinātāja tvērti līdz pusei ar ūdeni, ieslēdziet maisītāju, pievienojiet vajadzīgo herbicīda daudzumu un, nepārtraucot maisīšanu, piepildiet tvērti ar atlikušo ūdens daudzumu un pievienojiet **Dassoil** šķ. Nepārtrauciet maisīšanu līdz smidzināšanas beigām. Lietojiet tū ūdeni!

#### **Smidzināšanas tehnika un ūdens daudzums**

**Dassoil** šķ. izsmidzināšanai var izmantot jebkāda tipa smidzinātājus, nodrošinot to augstu darba kvalitāti saskaņā ar smidzinātāja ražotāja ieteikumiem. Lietojot **Dassoil** šķ. darba šķidruma patēriņam jābūt 100 līdz 300 litri uz 1 hektāru.

#### **Vides aizsardzība**

Lai izvairītos no vides piesārņošanas, produkta atlikumus un izlietoto iepakojumu iznīcināt līdzīgi kā augu aizsardzības līdzekļus. Nelietot produktu savādāk, kā tas ir norādīts lietošanas instrukcijā! Izmantot piemērotu tvērti, lai izvairītos no vides piesārņošanas. Nepiesānot ūdeni ar produktu un tā iepakojumu. Netīrīt smidzināšanas tehniku ūdenstilpju un ūdensteču tuvumā. Lietojot produktu, ievērot „Labas lauksaimniecības prakses nosacījumi Latvijā” ietvertos likumu prasības un rekomendācijas. Preparaā izlišanas gadijuma piesārņoto materiālu savāc un ziņo attiecīgajai Reģionālajai vides pārvaldei.

LT

#### **NAUDOJIMO REKOMENDACIJOS**

**Dassoil** yra vandenyje tirpi nejoninė paviršiaus aktyvioji medžiaga, skirta naudoti žemės ūkyje. Ji užtikrina gerą purškimo kokybę ir tirpalo patekimą ant piktžolių.

**Dassoil** yra tirpamas skysčio formuliacijos. Jo sudėtyje yra 99,6% alkilfenol alkoholisilatas.

#### **NAUDOJIMAS**

**Dassoil** naudojamas mišiniuose su herbicidais kaip paviršiaus aktyvioji medžiaga. Vadovaukitės herbicido naudojimo rekomendacijomis.

#### **NORMA**

Rekomenduojama Dassoil norma:

javams - 0,5 l/ha,

rapsams - 0,3 l/ha.

#### **VANDENS NORMA**

**Dassoil** rekomenduojama naudoti su 100-300 l/ha vandens tirpalu.

#### **PURŠKIMO KOKYBĖ**

**Dassoil** išpurškia traktoriniai hidrauliniai tvarkingais ir pagal gamintojo reikalavimus kalibruotais purkštuvais.

#### **TIRPALO RUOŠIMAS**

Pripilkite į purkštuvu talpą vandens ir pridėkite reikiamą kiekį pesticido. Visą gerai išmaišykite ir paskiausiai pilkite **Dassoil**. Neišjunkite maišytuvo viso purškimo metu. Purškimui naudokite tikrai švarų vandenį.

#### **SAUGOS PRIEMONĖS**

Naudokite tinkamas apsauginius drabužius, pirštines, akių ir veido apsaugines priemones. Darbo metu nevalgykite, negerkite ir nerūkykite. Baigę darbą, prieš pradėdami valgyti, gerti ar rūkyti, nusiplaukite rankas ir neuždengtas kūno dalis.

#### **PIRMOJI PAGALBA**

**Prarijus**, nesukelti vėmimo. Kvieti gydytoją. **Patekus į akis**, nedelsiant skalauti vandeniu. Po 1-2 minučių išimti kontaktinius lęšius ir akis plauti dar kelias minutes. Jei jaučiami pakitimai, kreipkitės į gydytoją. **Patekus ant odos**, nusirengti šaltu tepu drabužius. Odą nuplauti tekančiu vandeniu ir muilu. Suteptus drabužius išskalbi. **Įkvėpus**, išvesti nukentėjusį asmenį į gryną orą. Kreiptis į gydytoją. Apsinuodijimo atveju kreiptis į Apsinuodijimų kontrolės ir informacijos biurą telefonu: 8 5 2362052.

#### **SAUGOJIMAS**

Saugokite gerai uždarytoje originalioje pakuotėje, 0 °C - 30 °C temperatūroje, laikams nepasiekiamoje vietoje, atskirai nuo maisto, gėrimo ir gyvulių pašaro. Laikykite atokiau nuo aukštų temperatūrų ir tiesioginės saulės šviesos.

#### **TUŠČIŲ PAKUOČIŲ SUNAIKINIMAS**

Tuščią pakuotę tris kartus išskalauti švariu vandeniu, o paplavas supilti į purkštuvą ir išpurkšti ant apdoroto ploto, po to ją uždaryti, pažymėti ir sunaikinti laikantis galiojančių teisės aktų reikalavimų ir taisyklių. Nenaudoti tuščių pakuočių kitiems tikslams.

EE

muudatused kasutamismeetodites, ilmastik, uued sordid, uus tehnika, taimede resistentsuse kasv jms., mida preparaadi registreerimisel ja kaubastamisel polnud võimalik ette näha.

LV

#### **Uzglabāšana**

Uzglabāt slēgtā, oriģinālā iepakojumā, bērniem nepieejamā vietā, atsevišķi no pārtikas produktiem un lopbarības. Sargāt no pārkaršanas. Uzglabāt temperatūrā no 0 līdz +30 °C.

#### **Derīguma termiņš**

Derīguma termiņš: 3 gadi no izgatavošanas datuma, neatvērtā oriģinālā iepakojumā.

#### **Tukšā tara**

Šo vielu vai produktu un iepakojumu likvidēt drošā veidā. Iepakojumu nedrīkst lietot atkārtoti. Tas jāuzglabā speciāli iekārtotā vietā un to likvidē ievērojot spēkā esošo normatīvo aktu prasības.

#### **Juridiskā atbildība**

Lietošanas instrukcija izstrādāta, ņemot vērā jaunākās zinātnes atziņas. Tomēr preparāta iedarbība ir atkarīga no dažādiem faktoriem, piemēram, preparāta uzglabāšanas, šķirņu īpatnībām, laika apstākļiem, preparātu maisījumiem, smidzinātāja un citiem faktoriem. Šie faktori, kā arī pielietošana nav atkarīga no preparāta izgatavotāja vai tirdzniecības partnera, tādēļ nesam atbildību par preparāta īpašībām tikai tā piegādes brīdī.

LT

#### **PASTABA**

Gamintojas neatsako už pažeidimus ir efektyvumo sumažėjimą, pasikeitus sąlygomis, kurių negalime numatyti registracijos ir produkto pardavimo metu. Gamintojas garantuoja produkto kokybę, jei jis gautas gamyklos pakuotėje, tačiau neatsako už pasekmes, jei preparatas netinkamai saugomas ir naudojamas.

**THIS PAGE HAS BEEN LEFT  
BLANK INTENTIONALLY**

# Dassoil™

LISA AINE / PAVIRŠIAUS AKTYVIOJI  
MEDŽIAGA / VIRSMAS AKTĪ VĀ VIELA

™ Trademarks of Corteva, Dow AgroSciences, DuPont or Pioneer and their affiliated companies or respective owners.

EE

PINDAKTĪVNE AINE e.  
**MĀRGAJA**



LV

**Dassoil š.k.**  
VIRSMAS AKTĪVĀ VIELA



LT

**PAVIRŠIAUS AKTYVIOJI  
MEDŽIAGA**

**Toimeaine:**  
alkūifenoal alkoksūlaat 99,6%

**Preparatiivne vorm:** vesilahus  
**Valmistamise kuupäev ja partii nr.:**  
vaata tootelt  
**Valmistaja:** Corteva Agriscience

**Maaletoojas:**  
Corteva Agriscience Denmark A/S,  
Langebrogade 1, DK-1411 Kopenhagaeni K,  
Taani. Tel: +45 45 28 08 00



**Satur:**  
alkilfenola alkoksilātu 99,6%

**Preparatīvā forma:** šķīstošs  
koncentrāts  
**Partijas numurs / izgatavošanas  
datums:** skatīt uz iepakojuma  
**Ražotājs:** Corteva Agriscience

**Importētājs:**  
Corteva Agriscience Denmark A/S,  
Langebrogade 1, DK-1411  
Kopenhāgena K, Dānija

**Corteva Agriscience Denmark A/S  
konsultants Latvijā:**  
Corteva Agriscience,  
Tel. +371 2897 5155, www.corteva.lv

**Veiklīgoji medžiaga:**  
99,6% alkilfenol alkoksilātas

**Siuntos Nr.:** ziūrēt ant pakuoētē  
**Pagaminimo data:** ziūrēt ant pakuoētē  
**Galiojimo laiks:** 3 metai  
**Gamintojas:** Corteva Agriscience

**Importuotojas:**  
Corteva Agriscience Denmark A/S,  
Langebrogade 1, DK-1411 Kopenhaga K,  
Danija

**Corteva Agriscience Denmark A/S  
atstovas Lietuvoje:**  
Corteva Agriscience Lithuania UAB,  
Spaces Gedimino pr 44A, LT-01110,  
Lietuva. Tel. +370 5 2100260,  
[www.corteva.lt](http://www.corteva.lt)

Netokogus / Neto /  
Grynasis kiekis:

# 5 L

EE

**Dassoil on veeslahustuv mitteooniline  
pindaktiivne aine e. mārɡaja  
taimekaitsevahendite efektiivsuse  
suurendamiseks teatud preparaate  
korral. Selleks, et tagada toote ohutu ja  
tulemuslik kasutamine, tuleb antud  
juhendit lugeda vāga tāhelepanelikult.**

**Hoiatus!**  
**Põhjustab tugevat silmade ärritust.**  
**Mürgine veoorganismidele, pikaajaline toime.**

Kanda kaitseprille/ kaitsemaski.  
Silma sattumise korral: loputada mitme  
minuti jooksul ettevaatlikult veega.  
Eemaldada kontaktläätsed, kui neid  
kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada.  
Loputada veel kord.  
Kui silmade ärritus ei möödu: pööruda arsti  
poole.  
Mahavoolanud toode kokku koguda.  
Pakendijäätmeldi käeldeldakse  
jäätmeseaduses ja pakendiseaduses  
sätestatud nõuete kohaselt.  
Inimeste tervise ja keskkonna ohutamise  
vältimiseks järgida kasutusjuhendit.

**Hoiutingimused:** säilitada ainult suletud  
originaalpakendis, varustatuna etiketiga,  
ohutus, jahedas, kuivas ja lukustatud kohas,  
temperatuuril mitte alla 0 °C ja üle 30 °C.  
Mitte laduda pakendite viinadesse mis on  
kõrgemad kui 2m, et vältida pakendi  
kahjustamist.  
Garanteeritud säilivusaeg, kui pakendit pole  
avatud ja see on säilitatud ettenähtud  
tingimustes, on kolm aastat valmistamisest.

**Tulekahju korral:** teavitada tuletõrjet. Kui  
see on ohutu, siis kustutada varajases  
põlemisstaadiumis. Kanda tule kustutamisel  
ja koristustöödel hingamisteede  
kaitsevahendeid. Juhul kui puudub oht  
tulekahju levimiseks, lasta sellel ise põleda  
kustumiseni, kuna vesi võib suurendada  
keskkonna reostumise ohtu. Sobivad  
tulekustutamise vahendid on piserdatav  
veevuuga, vaht, kustutuspulber ja CO2.  
**HÄDAAABI TELEFONINUMBER 112**  
**MÜRGIUSTUSTEABEKESKUSE TELEFON 16662**

LV

**Dassoil š.k.** ir ūdeni šķīstoša bezjonu virsmas  
aktīvā viela, paredzēta lietošanai  
lauksaimniecībā augu aizsardzības līdzekļu  
iedarbības uzlabošanai.

**Uzmanību**  
**Izraisa nopietnu acu kairinājumu.**  
**Toksisks ūdens organismiem ar ilgstošām  
sekām.**

Izmantot acu / sejas aizsargus.

SASKARĒ AR ACĪM: uzmanīgi izskalo ar ūdeni  
vairākas minūtes. Izņemt kontaktlēcas, ja tās  
ir ievietotas un ja to ir viegli izdarīt. Turpināt  
skalot.  
Ja acu iekaisums nepāriet: lūdziet medicīnu  
palīdzību.

Savākt izšakstīto šķidrums.  
Atbrīvoties no satura/tvertnes, ievērojot  
spēkā esošo normatīvo aktu prasības.

Lai izvairītos no riska cilvēku veselībai un  
vidēi, ievērojiet lietošanas pamācību.

**Avārijas gadījumā ziņot ugunsdzēsības un  
glābšanas dienestam – telefons 112.**

**Uzglabāšana.** Uzglabāt slēgtā, oriģinālā  
iepakojumā, bērniem nepieejamā vietā,  
atsevišķi no pārtikas produktiem un  
lopbarības. Sargāt no pārkaršanas. Uzglabāt  
temperatūrā no 0 līdz +30 °C.  
**Derīguma termiņš:** 3 gadi no izgatavošanas  
datuma neatvertā oriģinālā iepakojumā.

LT

**Dassoil** yra vandenyje tirpi nejoninė  
paviršiaus aktyvioji medžiaga, skirta  
naudoti žemės ūkyje. Ji užtikrina gerą  
purškimo kokybę ir tirpalo patekimą ant  
piktžolių.  
**Dassoil** yra tirpus skystis.  
**Preparatas skirtas profesionaliam  
naudojimui.**

**Atsargiai**  
**Sukelia smarkų akių dirginimą.**  
**Toksiška vandens organizmams, sukelia  
igalaukius pakitimus.**

Naudoti akių (veido) apsaugos priemones.

PATEKUS Į AKIS: Kelias minutes atsargiai  
plauti vandeniu. Išimti kontaktinius lęšius,  
jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai  
padaryti. Toliau plauti akis.  
Jei akių dirginimas nepaėrina: kreiptis į  
gydytoją.

Surinkti ištekejusią medžiagą.  
Talpyklą priduoti į pavojingų atliekų  
surinkimo aikštelę pagal nacionalinių teisės  
aktų reikalavimus.

Kruopščiai perskaitykite pesticido, su kuriuo  
**Dassoil** bus naudojamas, etiketę ir  
vadovaukitės jos nurodymais.

Telefonas apsinuodijus:  
8 5 2362052 (Apsinuodijimų kontrolės ir  
informacijos biuras).

**Prieš naudodami Dassoil perskaitykite  
naudojimo instrukciją.**  
Siekiant išvengti žmonių sveikatai ir aplinkai  
keliamos rizikos, būtina vykdyti naudojimo  
instrukcijos nurodymus.

